

L'édito, rénovation de l'église  
Page 1

Fest'Ysol, repas des sapeurs-pompiers, Fest'leur, USST, canicule  
Page 2

Actualité de Quimperlé Co, école publique, services techniques, mairie et agence postale  
Page 3

Associations, boîte à livres, petit marché et vide-greniers, comité des fêtes  
Page 4

# Saint-Thurien

## La lettre d'information de la municipalité

### L'EDITO

Christine KERDRAON, maire

Ce printemps 2023 a été marqué par des temps forts qui ont attiré beaucoup de monde : La chasse à l'œuf, le troc et puces, la marche du 1er mai, les 15 ans du Fest al leur... Ces fêtes ne peuvent s'organiser qu'avec l'aide des bénévoles. D'ailleurs, j'invite les nouveaux arrivants à se rapprocher des différentes associations de la commune pour intégrer une ou plusieurs d'entre elles et ainsi participer à la vie de la commune.



Un autre moment important ce printemps, avec le lancement de la 1<sup>ère</sup> édition de Fest'izol qui a eu lieu en ce début du mois de juin. Ce festival est né de la volonté des élus des communes de Bannalec, Scaër et Saint-Thurien de se regrouper pour organiser une manifestation sur plusieurs jours et sur les trois communes avec comme dénominateur commun l'Isle. Ainsi en collaboration avec la Guinguette de Troysol, le collectif Kaboum nous a plongés dans l'univers magique du cirque contemporain. Cette première édition a attiré plus de 300 personnes tous les soirs pendant plusieurs jours à Troysol. Tous ces événements participent à l'attractivité et au dynamisme de la commune. Retrouvez dans ce magazine la programmation de la période estivale à Saint-Thurien. Votre participation à ces différents rendez-vous est essentielle pour conserver la qualité de vie à Saint-Thurien.

### PENNAD-STUR

Christine KERDRAON, Ar Vaerez

Merket eo bet nevez-amzer 2023 gant mareoù pouezus o deus desachet kalz a dud : Ar viaoua, foar an traoù kozh, kerzhadeg ar 1<sup>añ</sup> a viz Mae, 15 vloaz Fest al leur... Ne c'hallfemp ket aozañ ar gouelioù hep sikour an dud a-youl-vat. Peditañ a ran an annezidi nevez, just a-walc'h, da dostaat d'ar c'hevredigezhioù a bep seurt a zo er gumun evit mont en unan anezho pe e meur a hini hag evel-se kemer perzh e buhez ar gumun. Ur mare pouezus all zo bet en nevez-amzer, gant al lañs roet d'ar festival Fest'izol evit ar wech 1<sup>añ</sup> e deroù miz Even. Krouet eo bet an abadenn-se diwar youl dilennidi kumunioù Banaleg, Skaer ha Sant-Turian o doa lakaet en o soñj en em strolañ evit aozañ un abadenn e-kerzh meur a zevezh hag en teir c'humun a zo ul liamm gant an Izol kenetrezo. Evel-se, e kenlabour gant Guinguette Troizol, omp bet lakaet gant ar stroll Kaboum da splujañ e bed boemus ar sirk a vremañ. Ouzhpenn 300 den a oa bet desachet bemnoz e-kerzh meur a zevezh war-zu Troisol. Sikour a ra an holl elfennoù-se da zesachañ tud davet ar gumun ha da reiñ lañs dezhi. Kavet programm an hañv e Sant-Turian er magazin-mañ. Pouezus eo ar skoazell degaset ganeoc'h d'an emgavioù diseurt-se a-hed ar bloaz evit mirout ar c'halite bevañ e Sant-Turian.

### Rénovation de l'église : appel aux dons

Sous l'égide de la Fondation du Patrimoine avec laquelle la commune a signé une convention, un appel aux dons est lancé afin de financer une partie des travaux de rénovation de l'église. Il s'agit de refaire l'étanchéité de la façade sud. Le montant des travaux est estimé à près de 110 000 €. La commune espère que la générosité populaire permettra de récolter 7 000 €.

**Contact et renseignements en mairie.**





## Fest'Ysol : une première réussie

Créé à l'initiative des communes de Saint-Thurien et de Bannalec, avec le concours de la guinguette de Troysol et la participation du collectif Kaboum, basé à Lanvéneq, le premier festival de cirque intercommunal Fest'Ysol était organisé début juin sur le site de Troysol.

Outre les représentations réservées aux enfants des écoles, ceux du collège de Bannalec et de l'école primaire de Saint-Thurien, des séances ont été également proposées au grand public. Avec un grand succès puisque 300 personnes en moyenne se sont massées sous le chapiteau à chacune des représentations des artistes acrobates de Kaboum pour découvrir cet univers du cirque où l'humour se marie avec beaucoup de bonheur avec la poésie et les performances acrobatiques.

Nul doute que ce rendez-vous sera reconduit en 2024.

## Fest al leur Les quinze ans ont été bien fêtés

Lors des quatre premières éditions du Fest al leur, les organisateurs et les participants se réunissaient à Hellès, chez Roland Flatrès. Le succès croissant de l'événement a conduit les organisateurs à chercher un lieu plus grand et ils l'ont trouvé chez Fabienne Le Gall et Guy Bourhis, dans le village de Magorou. Chaque année en effet, ils sont environ 500 amateurs de musiques et de danses bretonnes à se retrouver. Il s'agissait de la quinzième édition le 27 mai dernier. Et pour cet anniversaire, des animations étaient proposées dans l'après-midi, balade chantée en breton, contes en breton et jeux bretons, avant un concert du duo Bertolino-Le Gac et le très attendu fest-noz jusqu'au bout de la nuit.

## Sapeurs pompiers 250 repas servis par l'amicale

Chaque année, l'amicale des sapeurs-pompiers du centre de secours organise son repas à emporter ou à déguster sur place à la salle municipale. Au menu du samedi 3 juin, plats de jambon à l'os, fromage et dessert, préparés par le traiteur Fraval, du Trévoux. Plus d'une centaine de repas ont été emportés et le reste, servi à table dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Les bénéfices de cette soirée servent aux frais de fonctionnement du centre de secours et d'incendie communal, à l'organisation des manifestations en cours d'année, telles que la cérémonie de la Sainte-Barbe et le Noël des enfants. Les pompiers organisent aussi une tombola, après la distribution du calendrier annuel.

## USST : Nolwenn Jaulneau, nouveau responsable de l'école de foot



Lors de cette saison, 18 élèves étaient inscrits à l'école de football de l'USST et venaient régulièrement les mardis soir s'entraîner au stade Jean-Pierre Gaonach. Une sortie au Moustoir de Lorient a été organisée en février dernier, la manifestation devrait être reconduite la saison prochaine. Au niveau de la structure, un changement notable est à signaler, Nolwenn Jaulneau devient le responsable de l'école de football. Une permanence aura lieu le samedi 2 septembre au forum des associations pour récupérer et rendre les licences pour la saison 2023-2024.

**Contact : Nolwenn Jaulneau 06 84 71 30 34.**

## Canicule : adoptez les bons gestes

L'été dernier a été marqué par des vagues de chaleur. Les prévisions laissent à penser que ces événements vont se multiplier. Pendant ces périodes de fortes chaleurs, protégez-vous :

- restez au frais ;
- buvez de l'eau ;
- évitez l'alcool ;
- mangez en quantité suffisante ;
- fermez les volets et les fenêtres le jour, aérez la nuit ;
- mouillez-vous le corps ;
- donnez et prenez des nouvelles de vos proches : restez en contact tous les jours avec les personnes âgées, isolées ou fragiles (proches, amis, voisins) ;
- privilégiez des activités sans efforts ;
- en cas de malaise, appelez le 15.

Pour les plus fragiles, le registre canicule en mairie permet de recenser sur un fichier communal les personnes qui souhaitent se faire aider en cas d'épisodes caniculaires. Le service est gratuit et

confidentiel. Il pour vocation de localiser les populations les plus à risque, qui seront régulièrement contactées par les services de la commune pendant la durée de l'alerte afin de s'assurer qu'elles n'ont pas besoin d'aide. Si la personne appelée ne répond pas, et que la non-réponse est jugée inquiétante, l'agent chargé de ces appels peut contacter les pompiers. Trois catégories de personnes peuvent s'inscrire sur ce registre, à la condition bien sûr de résider à domicile, à savoir les personnes âgées de 65 ans et plus, les personnes âgées de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail, et les personnes adultes handicapées (public défini en fonction des municipalités), les professionnels ou personnes de leur entourage.

**La demande d'inscription doit être réalisée soit par la personne concernée (ou son représentant légal) soit par un tiers (entourage de la personne ou service intervenant auprès d'elle). Pour connaître les modalités exactes, renseignez-vous auprès de la mairie.**

## Festival des Rias : trois spectacles à Saint-Thurien

Le Festival des Rias se déroulera du mardi 29 août au vendredi 1<sup>er</sup> septembre sur le territoire de Quimperlé Communauté, et en particulier à Saint-Thurien.

### • Ô Captain mon Capitaine – tout public



Le 24 novembre 1991, Farrokh Bulsara, mieux connu sous le nom de Freddie Mercury, décède des suites du Sida. Trente ans plus tard, l'équipe masculine des majorettes Queen A Man, menée par leur capitaine bretonne, décide de lui rendre un hommage chorégraphique et sensible en dédiant leur spectacle au chanteur et leader charismatique du non moins mythique groupe de rock. Un spectacle qui procure un bien fou avec l'interprétation de quelques-uns des plus grands tubes de Queen. The show must go on !

Mardi 29 et mercredi 30 août à 19h12 : Place Kilmacow, rue de Querrien

### • Radio Byzance – tout public



Inspiré par l'énergie des sound systems reggae-dub, Radio Byzance pioche dans une mosaïque d'influences pour créer des ondes multiculturelles à la croisée des genres et des continents. En déambulation sur leur bike-sound, une sono mobile colorée construite sur un vélo triporteur, les trois musiciens de Radio Byzance nous invitent en soirée pour découvrir l'univers électrisant de Radio Byzance !

Mardi 29 et mercredi 30 août à 20h22 : Cours de l'école, rue du Poulou

### • Tout en vrac – à partir de 8 ans



Tintin, Carmen, Indiana Jones... ne nous leurrions pas, nos personnages mythiques sont misogynes, racistes et homophobes. Et la police de la pensée a une nouvelle mission réviser nos classiques. Mais quand elle s'attaque à Scarlett O'hara, Tout en vrac réplique !

Avec humour et effets spéciaux, Tout en vrac revisite l'histoire d'amour entre Scarlett et « Bret Rutler ».

Mardi 29 et mercredi 30 août à 21h33 : Parking de l'école publique, rue du Poulou

## PERMANENCE NUMÉRIQUE LE LUNDI EN MAIRIE

Quimperlé Communauté propose un accompagnement numérique, gratuit et sur rendez-vous, dans les différentes communes de son territoire. A Saint-Thurien, cette permanence se déroule le premier lundi du mois, l'après-midi. La conseillère vous accompagne dans l'apprentissage du numérique au quotidien pour devenir autonome et vous guide dans vos démarches. Dans les services proposés, par exemples : prendre en main un outil informatique (ordinateur, tablette...), créer et utiliser une boîte mail, faire des recherches sur Internet, apprendre les bases du traitement de texte pour rédiger des courriers ou mettre à jour votre CV, découvrir des activités ludiques (montage photo, musique en ligne...), échanger avec des proches...

## École publique : inscriptions en mairie

Les inscriptions à l'école ainsi qu'aux temps d'accueil périscolaires (cantine et garderie) sont prises à la Mairie dès à présent et jusqu'au 3 septembre.

**Contact : mairie au 02 98 39 83 71**

## Services techniques municipaux

Timothée Coadic, 21 ans, domicilié à Kernabat à Saint-Thurien, est embauché en qualité d'agent saisonnier aux services techniques de la commune du 3 juillet au 1<sup>er</sup> septembre 2023.

## Mairie et agence postale : nouveaux horaires à partir du 1<sup>er</sup> septembre

A compter du 1<sup>er</sup> septembre 2023, la mairie et l'agence postale seront fermées au public le mardi après-midi. Les horaires d'ouverture de la mairie seront les suivants : les lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, le mardi de 8h à 12h et le samedi de 9h à 12h. L'agence postale sera ouverte : les lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30, le mardi de 9h à 12h et le samedi de 9h à 11h30.

## VIE ASSOCIATIVE

### Associations : une application gratuite pour vos annonces



La commune s'est équipée de l'application Panneau Pocket. Téléchargez-la pour recevoir les informations locales. Les associations thuriennes peuvent transmettre l'annonce de leurs événements à la Mairie pour une mise en ligne sur l'application.

### Petit marché et vide-greniers sur la place le dimanche

Depuis quelques années, l'association de commerçants du bourg organise, chaque deuxième dimanche du mois, un petit marché et un mini vide-greniers, sur la place du centre, entre 9h et 13h. Outre les légumes, le miel et le chouchen, les fromages de chèvre, les œufs, quelques nouveaux venus sur ce marché. Ainsi, Stéphane Guillou, agriculteur de la commune, proposera de la viande de la race Aubrac, Vivien Audebert, ses crêpes fraîches confectionnées dans sa Ka'Hutte, et Daniel Michal, ses services de rémouleur.

Renseignements au 06 84 72 65 87

### Numéros d'urgence

Services techniques : 02 98 06 60 18 – 06 66 12 71 89

Régie des eaux de Quimperlé Communauté : 06 38 72 13 27

Dépannage EDF : 09 726 750 29

Directrice de publication : Christine Kerdraon

Photos : Mairie

Conception : 142 mille lieux (06 71 26 73 19)

Impression : Imprim Graphik, Quimperlé

## Une boîte à livres place du Centre

Elle vient d'être installée place du Centre. Le principe est simple : on dépose un bouquin dans la boîte et, si vous y trouvez un titre qui vous intéresse, vous pouvez librement emprunter cet ouvrage.

Le petit « plus » est d'insérer, dans l'ouvrage que l'on souhaite faire découvrir, un petit mot d'appréciation de la lecture, afin que le partage prenne une réelle dimension humaine.

Les livres déposés doivent être en bon état. Et ils doivent pouvoir s'adresser à tous les publics.

Notez bien qu'un livre déposé dans une boîte à livres est cédé gratuitement. Donc, ne venez pas prendre un livre pour le revendre par la suite. Cela ne correspond pas au principe du concept, d'abord parce que c'est un manque de respect envers la personne qui a déposé l'ouvrage, mais aussi parce que vous avez de fortes chances d'avoir une mention sur la couverture ou dans le livre qui stipule « Cédé à une boîte à livres, ne peut être vendu ».



### Comité des fêtes :

### fête patronale samedi 8 juillet et Troysol dimanche 13 août

Les bénévoles du comité des fêtes seront à pied d'œuvre au cœur de cet été, comme chaque année. Ainsi, dès le samedi 8 juillet, ils donnent rendez-vous aux Thuriens sur la place du Centre pour un repas Paëlla/fromage/dessert, suivie d'un grand bal populaire. **Pour le repas, réservation au 07 82 82 57 77.** Second rendez-vous estival, la fête de Troysol se déroulera le dimanche 13 août dans le cadre champêtre du terrain municipal, sur les bords de l'Issole, à partir de midi, avec pour commencer un repas moules/frites. Une démonstration de gouren et des jeux bretons animeront l'après-midi, en parallèle avec le fest deiz. Trois groupes locaux, Ar C'hi Wawa, Chiffern et Herriwenn, seront sur la scène pour faire danser le public. Pour cette grande journée, le comité des fêtes souhaiterait voir son équipe de bénévoles se compléter de quelques volontaires supplémentaires. **Ceux-ci sont invités à contacter le 07 82 82 57 77.**

### Calendrier des animations

#### JUILLET

Du 30 juin au 2 juillet : Ethno Folk (pAs paR haZ'art)

Sam. 8 et dim. 9 : Fêtes patronales (Comité des Fêtes)

Dim. 16 : Bourse aux vinyles Asso. des commerçants (Salle municipale ou chapiteau)

#### AOÛT

Du ven. 28 juillet au dim. 6 août : Déplacement en Irlande (Comité de Jumelage)

Ven. 11 : Cinéma plein air de l'Amicale laïque (Stade)

Dim. 13 : Fête de Troysol (Comité des Fêtes)

Mar. 29 et mer. 30 : Festival des Rias sur Quimperlé Communauté

#### SEPTEMBRE

Sam. 2 : Forum des associations

Sam. 16 : Arts Thuriens dans le cadre de la Journée du Patrimoine (pAs paR haZ'art)

Sam. 16 : Journée européenne du patrimoine

Lun. 18 : Assemblée générale de l'APE

Mer. 20 : Goûter dansant de l'Amicale du 3<sup>ème</sup> Âge